

# در انتخابات ایالتی چه جوری باید رأی داد

رأی دادن فرصتی برای شماست تا اعلام کنید چه کسی نماینده شما در دولت است.  
رأی شما انتخاب شماست. شما انتخاب می کنید که به چه کسی رأی دهید.  
رأی شما محرمانه است. هیچ شخص دیگری نباید ببیند که به چه کسی رأی می دهید.

## چگونه در انتخابات ایالتی رأی دهید

- در هر زمانی می توانید درخواست کمک کنید.
- اگر اشتباه کنید، می توانید برگه رأی جدید درخواست کنید.
- در صورت نیاز به مترجم، از مسئول انتخابات درخواست کنید.

1

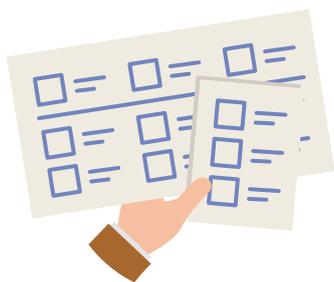
### در حوزه اخذ رأی، ۳ سؤال از شما پرسیده خواهد شد:



- آیا در این دوره از انتخابات رأی داده اید؟
- نام و نام خانوادگی شما چیست؟
- آدرس محل زندگی شما چیست؟

2

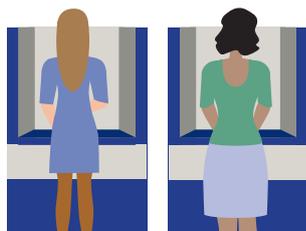
### دو برگه رأی به شما داده خواهد شد:



- برگه رأی کوچک – برای مجلس قانونگذاری (Legislative Assembly) (مجلس عوام)
- برگه رأی بزرگ – برای شورای قانونگذاری (Legislative Council) (مجلس علیا)

3

برگه های رأی خود را به محوطه مقوایی رأی گیری ببرید.



## برگه های رأی گیری خود را پر کنید:

### برگه رأی کوچک – مجلس قانونگذاری (Legislative Assembly)

در همه مربع ها به ترتیب انتخاب های خود، شماره ها را بنویسید.

مثلاً برای انتخاب اول خود عدد ۱، برای انتخاب دوم عدد ۲ و همین طور به پر کردن همه مربع ها ادامه دهید.

- هیچ مربعی را خالی رها نکنید.
- تیک یا ضربدر نزنید. فقط عدد بنویسید.
- اعداد را تکرار نکنید.

Western Australia Ballot Paper

Election of one member of the Legislative Assembly

\_\_\_\_\_ DISTRICT

Number the squares from 1 to 4 in the order of your choice.

BROWN, Norman  
Clear Future Party

JONES, Grace  
United People's Party

WILSON, Sam  
Stability Party

WIRGYING, Yorgar  
Independent

REMEMBER  
Number every square to make your vote count.

### برگه رأی بزرگ – شورای قانونگذاری (Legislative Council)

می توانید انتخاب کنید که بالا یا پایین خط ضخیم روی برگه رأی گیری، رأی دهید. شما مجاز به انجام این کار در هر دو قسمت نیستید.

برگه رأی را علامت بزنید:

#### بالای خط:

یک مربع یا بیشتر را شماره گذاری کنید.

You may vote either ABOVE or BELOW-the-line but not both:

If you vote ABOVE-the-line:

Write the number 1 in the square above the name of the party or group of your choice. You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number 2. You don't need to write a number in every square. Don't write any numbers below the line.

	A	B	C	D	E	F	G	H
	<input type="checkbox"/> Grape Party	<input type="checkbox"/> Clear Future Party	<input type="checkbox"/> United People's Party	<input type="checkbox"/> Trust Party	<input type="checkbox"/> The Stability Party	No Square	<input type="checkbox"/> Independent	No Square

OR

If you vote BELOW-the-line:

Write the numbers 1 to 20 in the squares to the left of the name of the candidates of your choice. You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number 21. You don't need to write a number in every square. Don't write any numbers above the line.

	A	B	C	D	E	F	G	H
	<input type="checkbox"/> LUI, Ruby Grape Party	<input type="checkbox"/> HENK, Clark Clear Future Party	<input type="checkbox"/> WHITE, Cynthia United People's Party	<input type="checkbox"/> ROBINSON, Brad Trust Party	<input type="checkbox"/> PATEL, Shresh The Stability Party	<input type="checkbox"/> THOMAS, Menta Independent	<input type="checkbox"/> TAYLOR, Emily Independent	<input type="checkbox"/> CHEN, David Independent
	<input type="checkbox"/> HALL, Norris Grape Party	<input type="checkbox"/> JOHNSON, Bruce Clear Future Party	<input type="checkbox"/> LEE, Craig United People's Party	<input type="checkbox"/> HARRIS, Carl Trust Party	<input type="checkbox"/> SMITH, Larry The Stability Party	<input type="checkbox"/> KING, Emma Independent	<input type="checkbox"/> KIM, Ethan Independent	<input type="checkbox"/> ROSE, Robert Independent
	<input type="checkbox"/> KOPLER, Karl Grape Party	<input type="checkbox"/> SCOTT, Paul Clear Future Party	<input type="checkbox"/> WALKER, Serena United People's Party	<input type="checkbox"/> ANDERSON, Christopher Trust Party	<input type="checkbox"/> BROWN, Norma The Stability Party	<input type="checkbox"/> SINGH, David Independent	<input type="checkbox"/> THOMPSON, Michael Independent	<input type="checkbox"/> PATIL, Ian Independent
	<input type="checkbox"/> GRAY, Becky Grape Party	<input type="checkbox"/> CHOPP, Sally Clear Future Party	<input type="checkbox"/> BLACK, Tom United People's Party	<input type="checkbox"/> MARTIN, Tina Trust Party	<input type="checkbox"/> WILSON, Tim The Stability Party	<input type="checkbox"/> BARNES, William Independent	<input type="checkbox"/> HAYES, Roger Independent	<input type="checkbox"/> BAIRD, Andy Independent
	<input type="checkbox"/> SHUM, Edward Grape Party	<input type="checkbox"/> SMYLY, Sam Clear Future Party	<input type="checkbox"/> PURPLE, Selma United People's Party	<input type="checkbox"/> SHORT, Santa Trust Party	<input type="checkbox"/> JONES, Cindy The Stability Party	<input type="checkbox"/> CUREK, Dan Independent	<input type="checkbox"/> DRAX, Xander The Stability Party	<input type="checkbox"/> TAN, Timothy Independent
	<input type="checkbox"/> FAWN, Clare Clear Future Party							

WESTERN AUSTRALIAN Electoral Commission

#### پایین خط:

به ترتیب انتخاب خود، ۲۰ مربع یا بیشتر را شماره گذاری کنید. در صورت عدم تمایل، مجبور نیستید همه مربع ها را شماره گذاری کنید.

## برگه های رأی خود را به صندوق های رأی بیندازید.



- برگه رأی کوچک - صندوق مجلس قانونگذاری  
(Legislative Assembly)
- برگه رأی بزرگ - صندوق شورای قانونگذاری  
(Legislative Council)



If you need an interpreter, please call TIS National on 131 450 and ask them to call the WA Electoral Commission on (08) 9214 0400.

Our business hours are from 8:30 am to 4:30 pm.



WESTERN AUSTRALIAN  
Electoral Commission

More information  
elections.wa.gov.au

General Enquiries Line  
13 63 06 or (08) 9214 0400